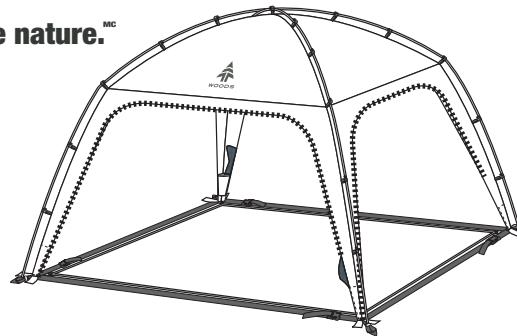


# GUIDE D'UTILISATION ABRI DE PIQUE-NIQUE

Produit n° 076-5842 / Modèle n° CTC191212



WOODS CANADA | Vancouver, C.-B. V5Y 1M8  
www.woods.ca | www.woodscanada.com

POUR LE SERVICE APRÈS-VENTE, APPELEZ LE  
1 855 WOODS85 (1 855 966-3785)

**IMPORTANT :** Lisez attentivement ces instructions et familiarisez-vous avec le produit avant de l'utiliser. Conservez ce guide pour toute référence ultérieure.

## SÉCURITÉ

### DANGER!

- > Les réchauds, les lanternes, les bougies, les grills, les radiateurs et autres appareils à combustion produisent du monoxyde de carbone et consomment l'oxygène disponible dans une tente. L'utilisation de ces appareils dans une tente peut provoquer l'asphyxie, l'intoxication au monoxyde de carbone et de graves blessures permanentes, voire la mort. Pour cette raison:
  - > N'utilisez PAS d'appareil à combustion à l'intérieur ou à proximité de cet article.
  - > Le non-respect de cet avertissement pourrait causer la mort ou des lésions graves et permanentes à vous-même ou aux autres personnes.

**Pour les tentes, abris moustiquaires et auvents IL FAUT:**

- > Toujours éteindre les feux de camp avant de dormir ou de quitter la zone.
- > Faire preuve de prudence en utilisant de l'électricité et de l'éclairage.
- > Veiller à avoir une aération adéquate, quelles que soient les conditions météorologiques. Par temps violent, la neige pourrait empêcher l'air de circuler et causer l'asphyxie. Nettoyez régulièrement.
- > Ancrer solidement la tente pour parer aux fluctuations des conditions météorologiques. Utiliser au besoin des piquets à neige, des skis ou des grosses pierres en plus des piquets et des haubans.
- > Démontez et rangez la tente conformément aux directives.

### AVERTISSEMENT!

- > **ÉLOIGNEZ TOUTE FLAMME ET SOURCE DE CHALEUR DE CETTE TENTE.** Cette tente n'est pas ignifuge. Le tissu brûlera s'il est laissé en contact continu avec une source de flamme.
- > **Précautions:** N'utilisez PAS de bougies, d'allumettes ou d'autres flammes nues dans ou près d'une tente. Il n'est PAS recommandé d'utiliser des lanternes et des appareils à essence dans une tente ou à proximité de cette tente. Si vous utilisez des lanternes ou des appareils à combustible tels que des poêles à bois ou des appareils de chauffage électriques, faites preuve d'une extrême prudence. Gardez-les à l'écart des murs de la tente. Ne les laissez PAS sans surveillance. Éteignez-les avant d'aller de vous coucher. Assurez-vous que la tente est bien ventilée en tout temps pour éviter la suffocation. Faites les feux de camp à plusieurs mètres de la tente, du côté autre que celui d'où souffle le vent. Éteignez les feux de camp avant de quitter un camp ou d'aller vous coucher. Ne faites PAS le plein des lampes, des appareils de chauffage ou des poêles dans une tente. Ne fumez PAS dans une tente. N'entreposez PAS de liquides inflammables dans une tente. Gardez les sorties dégagées. N'appliquez PAS de substance étrangère sur une tente. Elle peut diminuer les propriétés ignifuges des matériaux de tente.

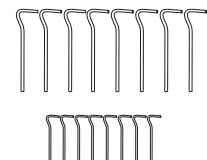
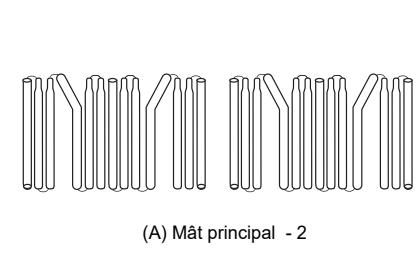
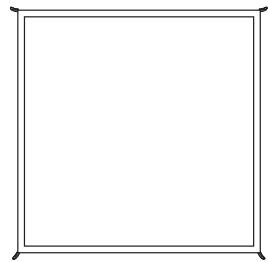
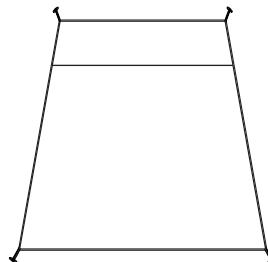
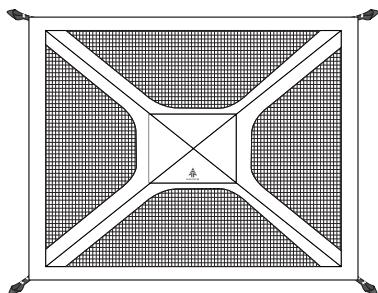
## INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

- > Avant de partir camper, montez la tente pour vous familiariser avec l'assemblage.
- > Deux personnes sont recommandées pour l'assemblage.
- > Sélectionnez une zone propre et plane pour le camping, sans débris ni objets pointus, à l'écart de tout cours d'eau naturel.

- > L'utilisation d'une toile de sol est recommandée pour prolonger la durée de vie du tapis de sol de la tente, ainsi que pour fournir une isolation supplémentaire et une protection contre l'humidité.
- > Pour ne pas endommager les glissières, ouvrez les portes et les fenêtres avant de démonter la tente.

### 1. VÉRIFIEZ LE CONTENU DE L'EMBALLAGE

<input type="checkbox"/> Tente : 1	<input type="checkbox"/> Double-toit : 1	<input type="checkbox"/> Sol : 1	<input type="checkbox"/> Mâts en fibre de verre : 2 (au total)	<input type="checkbox"/> Piquets de tente 18m : 8 10m : 8
------------------------------------	--	----------------------------------	--	--

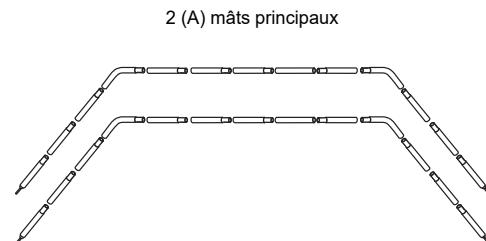


# INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

Produit n° 076-5842  
Modèle n° CTC191212

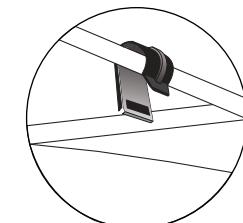
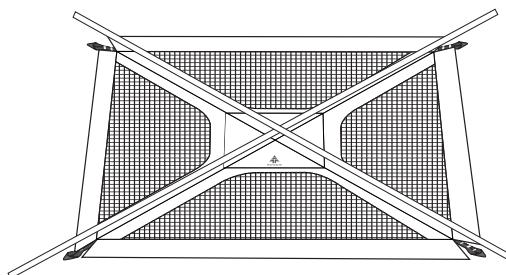
## 2. ASSEMBLEZ LES MÂTS

1. Assemblez les mâts de la tente en insérant les sections en fibre de verre dans les viroles. Deux mâts sont fournis :



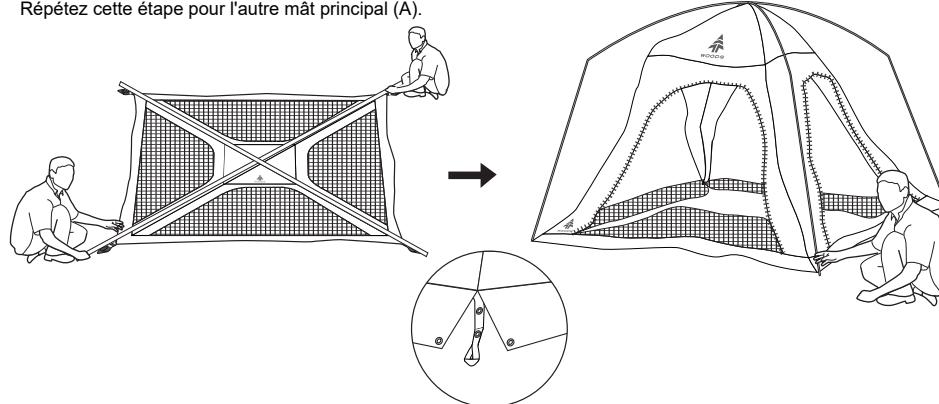
## 3. ÉTENDEZ LA TENTE, INSÉREZ LES MÂTS

1. Étendez la tente à plat, côté plancher vers le bas.
2. Placez les mâts principaux (A) à travers la boucle au milieu de la tente.
3. Fixez le crochet au centre de la tente vers le haut pôle.



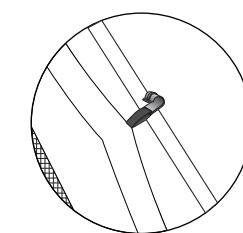
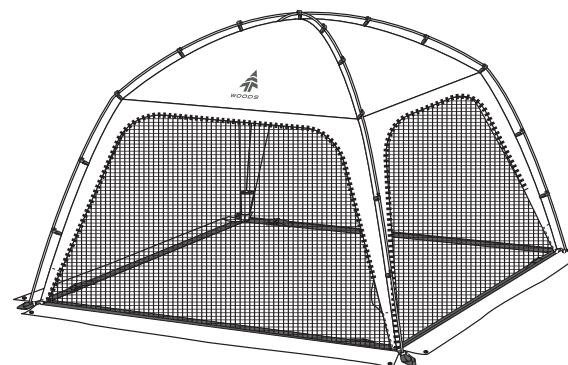
## 4. ATTACHEZ LES MÂTS PRINCIPAUX

1. Chaque personne saisissant une extrémité d'un mât principal (A), de façon à former un arc. Placez soigneusement les extrémités dans les pieds situés au niveau de chaque boucle de piquet.
2. Répétez cette étape pour l'autre mât principal (A).



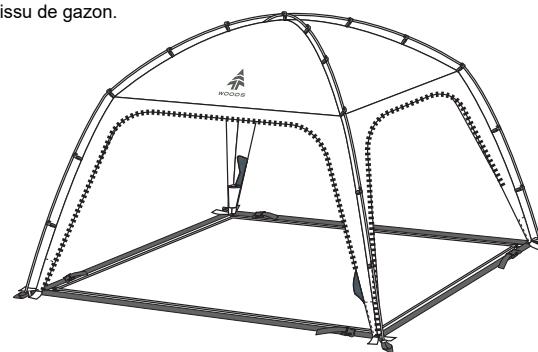
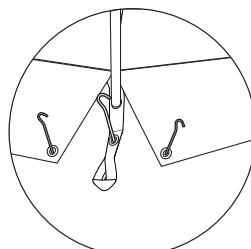
## 5. ATTACHEZ LES CROCHETS

1. Attachez les crochets en plastique de la tente sur le cadre en fibre de verre.



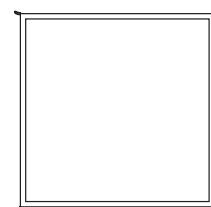
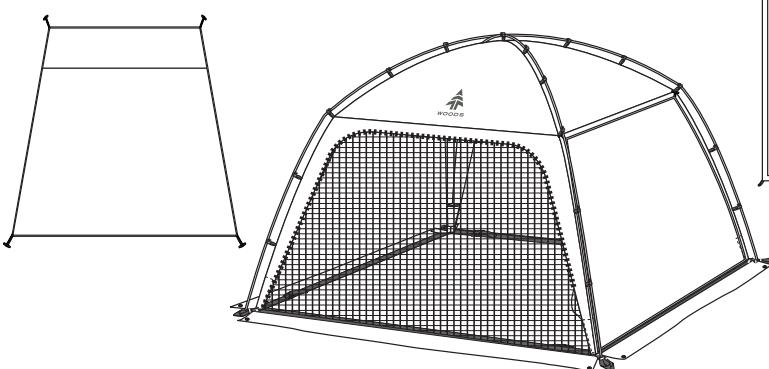
## 6. FIXEZ LA TENTE AU SOL À L'AIDE DES PIQUETS

1. Ajustez les sangles autour du périmètre de l'abri pour le redresser et le stabiliser.
2. Fixez la tente au sol en insérant un piquet dans les boucles qui se trouvent tout autour de la surface de la tente.
3. Assurez-vous que la tente est tirée uniformément et fermement.
4. Enfoncez les piquets dans le sol à un angle de 45° à l'aide d'un maillet ou d'un marteau.
5. Utilisez un petit piquet pour mettre en place le tissu de gazon.



## 7. ABRIS DE PIQUE

1. Unzipped one side mesh wall and keep inside of pocket located at the tent corner.
2. Add detachable side wall using pvc toggle and fabric loop located at the four corner of side wall.
3. Optional floor may be added.

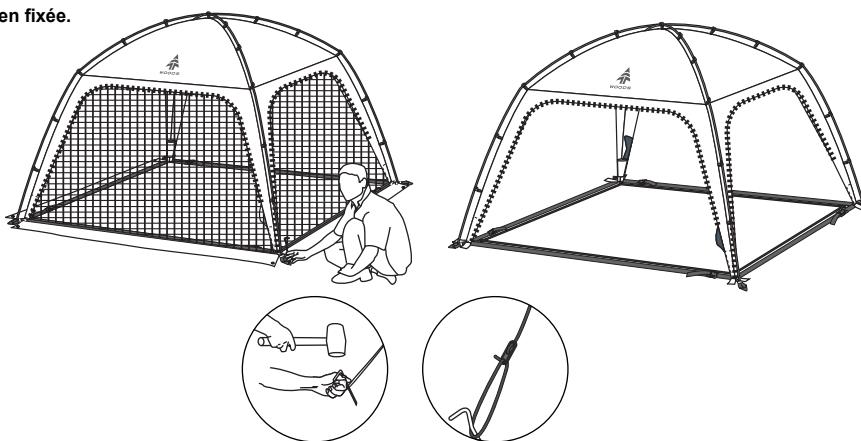


# INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

Produit n° 076-5842  
Modèle n° CTC191212

## 8. FIXEZ LES HAUBANS

1. Fixez la tente à l'aide de tous les haubans et piquets. **Pour fonctionner correctement, la tente doit être bien fixée.**



## EMBALLEZ LA TENTE

1. Étendez la tente sur le sol, de façon uniforme.
2. Pliez la tente en quatre de façon à ce que sa longueur ne dépasse celle du sac de rangement des mâts.

3. Posez le sac de rangement des mâts à l'extrémité opposée de la porte. Enroulez le sac, la toile et le double-toit de façon à évacuer l'air par la porte ouverte.

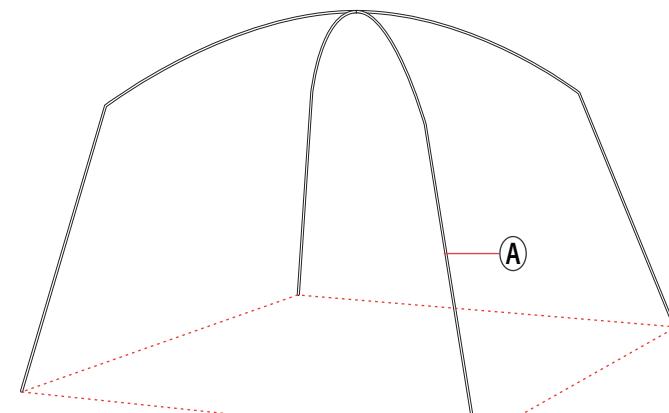
4. Attachez-la et placez-la dans le sac de transport avec les piquets et les accessoires.
5. La tente doit être propre et sèche avant d'être rangée. Ne la rangez pas sur un plancher de béton.

## FICHE TECHNIQUE

Dimensions au sol	12 x 12 pi (3,66 x 3,66 m)
Hauteur au centre	90" po (2,29 m)
Poids	17 lb 13 oz (8,1 kg)

## DÉMONTEZ LA TENTE

1. Pour démonter la tente, suivez les étapes précédentes dans l'ordre inverse.
2. Retirez les accessoires.
3. Retirez et repliez le double-toit.
4. Afin de ne pas endommager les fermetures à glissière des portes et des fenêtres, assurez-vous de ne pas fermer celles-ci.
5. Enlevez les piquets à l'aide d'un marteau ou d'un tire-piquet. NE TIREZ PAS sur la tente.
6. Dégagez minutieusement les mâts des embouts de fixation rapide. Faites sortir les mâts des manchons en les éloignant de vous afin d'éviter d'endommager la tente ou les mâts.
7. Rangez les mâts et les piquets ensemble dans les sacs qui vous sont fournis.



## PIÈCES DE RECHANGE

N° DE RÉF	N° DE MODÈLE : CTC191212 (076-5842)		QTÉ REQ.
	DESCRIPTION	N° DE PIÈCE	
A	Mât en aluminium - principal	HAP11-205 +356+205	2
	Latéral rideau	HTWCTC191212	1
	Sol	HMM143143	1
	Piquets de tente	HAS-7	8
	Piquets de tente	HMS-3.5-4	8

# GUIDE DE DÉPANNAGE

Produit n° 076-5842  
Modèle n° CTC191212

PROBLÈME	SOLUTION
CONDENSATION	La condensation est causée par une température fraîche à l'extérieur de la tente combinée à la chaleur dégagée par le corps à l'intérieur de la tente. Évitez de toucher les murs de la tente afin de minimiser les fuites d'eau. Laissez les portes et fenêtres ouvertes pour réduire la condensation de l'humidité. Rangez les vêtements mouillés à l'extérieur de la tente. Un ventilateur à piles peut être utile. Ceci ne s'applique pas aux abris moustiquaires.
FUITE DES COUTURES	Appliquez une quantité généreuse de scellant pour coutures sur les coutures intérieures. Vous en trouverez dans tous les magasins de sport de votre région.
MOISISSURE	Pour protéger votre tente ou moustiquaire contre la moisissure, rangez-la UNIQUEMENT lorsqu'elle est bien sèche. Toutefois, en cas de moisissure, nettoyez-la à l'aide d'une brosse souple ou d'une éponge et d'un savon à vaisselle doux ou d'un savon Fels-Naphta. Laissez-la sécher complètement avant d'appliquer au besoin un scellant hydrofuge.
DÉCHIRURE	S'il s'agit d'une petite déchirure, utilisez une rustine autocollante. Nous vous conseillons de confier la réparation des grandes déchirures à un atelier de réparation de toiles ou d'avants..
GLISSIÈRE BRISÉE	Les glissières sont autoréparables. Si la fermeture se sépare, glissez la tirette jusqu'au bout de son ruban et réengagez la fermeture.
DÉCOLORATION DU TISSU	Ne laissez pas votre tente en plein soleil plus longtemps que nécessaire. Lorsque le tissu est exposé au soleil pour des périodes prolongées, il se décolore et s'affaiblit.
CONDENSATION AU SOL	Un tapis de sol placé sous la tente prolongera la durée de vie du plancher de la tente et l'isolera tout en le protégeant contre l'humidité. Le tapis devrait être plus petit que le fond de la tente pour empêcher la pluie de s'infiltre sous la tente. Ceci ne s'applique pas aux abris moustiquaires.
PIQUETS	Passez les piquets dans les boucles de piquet et plantez-les à un angle de 45 degrés à l'aide d'un marteau ou d'un maillet. Les boucles de piquet devraient être tendues, mais sans étirer le tissu afin d'éviter les déchirures et les fuites. Pour retirer les piquets en toute sécurité, utilisez un marteau ou un tire-piquet. Ne tirez pas sur le tissu.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- > Laissez la saleté sécher sur le tissu après une pluie avant de balayer la tente légèrement avec une brosse. Pour les taches plus tenaces, vaporisez la zone avec de l'eau, puis essuyez en passant quelques fois avec un chiffon doux sur la zone tachée. N'utilisez pas de laveuse ou de sécheuse. **NE PAS FROTTER AVANT DE REMBALLER.**

## GARANTIE

- > **GARANTIE DE REMplacement DE 7 JOURS DE CTC** : Déballez et inspectez le contenu pour déceler tous défauts de fabrication et de matériaux dans les 7 jours suivant l'achat. S'il y a des défauts, retournez l'article au lieu d'achat, avec la preuve d'achat, et il sera remplacé gratuitement.
- > **GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS SUR LES PIÈCES DE RECHANGE** : Cet article comporte une garantie sur les pièces de rechange contre les défauts de matériaux et de fabrication pendant une période de 24 mois à compter de la date d'achat. À sa discrétion, le fabricant peut fournir des pièces de rechange. L'acheteur original sera tenu de fournir la preuve d'achat. Le consommateur sera responsable des frais de transport encourus à l'extérieur des États-Unis ou du Canada.
- > **Les garanties NE couvrent PAS** l'usure normale, la mauvaise utilisation, les abus, les intempéries (vent, pluie, grêle, éclairs, tornades ou ouragans) ou d'autres catastrophes naturelles, la moisissure et la pourriture, les dommages ou la décoloration causés par une exposition prolongée aux rayons UV. Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques. Vous pouvez aussi avoir d'autres droits qui varient d'une province à l'autre. En aucun cas le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages indirects et accessoires.
- > Cet article résiste à l'eau. Il n'est pas imperméable. Les pluies intenses ou continues pourraient causer des fuites. Évitez tout contact entre les objets qui se trouvent à l'intérieur et les parois, car cela pourrait causer des fuites aux points de contact. En cas de fuite au niveau d'une couture, appliquez un scellant pour coutures.
- > Bien que nos produits soient fabriqués conformément à des normes rigoureuses, les piquets peuvent se relâcher par temps venteux et pluvieux et l'armature risque alors de s'enfoncer dans le sol, ce qui en affaiblira la solidité. Des flaques peuvent aussi se former sur le toit si la tente n'est pas montée correctement. Si cela se produit, il faudra évacuer l'eau du double-toit pour ne pas endommager l'armature et le tissu. Il pourrait s'avérer nécessaire d'ajuster les haubans. En cas de mauvais temps, emportez vos objets de valeur et mettez-vous à l'abri. Pour usage récréatif seulement.